

“yang” to add extra information (‘anak yang kecil’, etc)

The word “yang” is used to add extra information about a thing or a person.

In many cases “yang” is optional – used only if we want to emphasise the added information.

An example is when we add a single adjective:

Dia melihat anak. → Dia melihat anak **kecil**. [added information = ‘kecil’]
→ Dia melihat anak **YANG kecil**.

“Anak kecil” it is like a single idea. There is no emphasis on the information “kecil”. But if you say “anak **YANG kecil**”, it adds emphasis to the ‘kecil’. It suggests: a child who is ‘kecil’, *not some other type* (e.g. one who is already ‘besar’).

Here are other cases where we use ‘yang’ only if we want to emphasise the added information.:

* to add *two* adjectives:

Dia tinggal di rumah. → Dia tinggal di rumah (**YANG besar dan bagus**).

* to add a superlative (‘the most...’)

Ini buku. → Ini buku (**YANG paling baru / YANG terbaru**).

* to add a preposition phrase (‘di...’, ‘dari...’ etc).

Gadis itu halus. → Gadis (**YANG dari Bandung**) itu sangat halus.

* to add a *ber-* verb that means to have something.

Anak itu sudah pandai. → Anak (**YANG berumur lima tahun**) itu sudah pandai.

But in other cases, we must use ‘yang’ when we add extra information. Examples:

* to add a verb:

Dia punya adik. → Dia punya adik **YANG bekerja**. / **YANG tinggal** di Jakarta.

* to add an adjective and *modify* it (e.g. with ‘sekali’).

Ini rumah. → Ini rumah **YANG mahal sekali**. / **YANG tidak besar**.

If we want to say “ini” or “itu” then we put it *after* the added information. Example:

Gedung ITU apa? → Gedung yang besar sekali ITU apa?

[Not: “Gedung ITU yang besar sekali apa?”]

“Yang” can add purely descriptive information. Example:

Dia berlibur di Bali → Dia berlibur di Bali, **YANG sangat terkenal di Australia**.

That added information is not meant to help identify Bali. It is just to describe Bali.

Exercise 1 Add “yang” before the adjective, to emphasise it.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Itu <u>film yang lucu</u> _____. | That was a <i>funny</i> film |
| 2. Mobil _____ punya siapa? | Whose is that <i>red</i> car? |
| 3. Siapa _____ ? | Who’s that <i>tall</i> woman? |
| 4. Ada _____ ? | Do you have any <i>interesting</i> books? |
| 5. _____ | I like <i>spicy</i> , i.e. hot, food |
| 6. _____ | We like <i>cheap</i> restaurants. |
| 7. _____ ? | Are there any <i>new</i> magazines? |

Exercise 2 Use ‘yang’ only if emphasising the extra information (marked with E).

- Semua orang di pesta itu _____ ramah sekali. [the people *at that party*]
- Siapa orang yang di sini _____ tadi? [the man *who was here: E*]
- Dia _____ . [the *richest* person in Bali]
- Besok ada _____ . [the *most difficult* exam: E]
- _____ umumnya dari Bali. [people *named Wayan: E*]
- Siapa _____ ? [that *black-haired* girl?]
- _____ apa? [that *big new* building]
- _____ boleh pergi . [pupils in *Class III*]
- Yani _____ di keluarga itu. [*the youngest* child]
- Dia takut pada _____ . [*white-skinned* people E]
- _____ indah sekali, bukan? [that *little* bird]
- Dia mencari _____ . [an *honest, kind* husband: E]

Exercise 3. Add the extra information with “yang.” (‘Yang’ is needed in all these cases.)

- Gadis yang bekerja di toko _____ itu dari Sulawesi. [works in that shop]
- Saya mencari sepatu _____ . [cheaper]
- Endah penari balet, _____ . [studied in Europe]
- Apa ada hotel _____ ? [not too expensive]
- Orang _____ itu pacar Leila. [entering the cinema]
- Wanita itu ibunya Hadi, _____ . [good at making batik]
- Siapa wanita _____ itu? [lives in that house]
- Teman _____ sangat lucu. [wrote this letter]

10. Orang _____ boleh pergi saja. [don't want to help]
 11. Karyawan _____ sulit berkonsentrasi. [tired or bored]
 12. Itu guru saya, _____ . [also works at the market]
 13. Pelayan itu benci pada tamu-tamu _____ . [impatient]

Exercise 4. Say it using 'yang' only if it's needed. If it's optional, leave it out.

1. I have a friend who writes novels. Saya punya teman yang menulis novel .
 2. I like films from Japan. _____
 3. Isn't there a more interesting film? _____
 4. People born there are used to hot weather. _____
 5. She only likes black clothes (use *berwarna*). _____
 6. This is Bu Nia, who used to live in Africa. _____
 7. That very big tree is a pohon beringin. _____
 8. I think this is the most beautiful island. _____
 9. I asked Bu Tati, who knows everything. _____
 10. That becak driver outside is really friendly. _____
 11. Are there any phones that aren't broken? _____
 12. An ikan hiu is a big fish that can eat humans. _____
 13. We met a friend who works near here. _____
 14. Is there a hotel that's cheap and clean? _____
 15. Who's that person talking to Nyoman? _____
 16. Tokyo is a big modern city. _____

Answer Key

Exercise 1: 2) Mobil yang baru itu mobil siapa? 3) Siapa wanita yang tinggi itu? 4) Ada buku yang menarik? 5) Saya suka makanan yang pedas. 6) Kami suka restoran yang murah. 7) Ada majalah yang baru?

Exercise 2: 3) Dia orang paling kaya di Bali. 4) Besok ada ujian yang paling sukar. 5) Orang yang bernama Wayan 6) Siapa gadis berambut hitam itu? 7) Gedung besar dan baru itu apa? 8) Murid di kelas III 9) Yani anak paling muda 10) orang yang berkulit putih 11) Burung kecil itu 12) suami yang jujur dan baik hati.

Exercise 3: 2) yang lebih murah. 3) yang belajar di Eropa. 5) yang tidak terlalu mahal? 6) yang masuk bioskop itu 7) yang pandai membuat baik. 8) yang tinggal di rumah itu? 9) yang menulis

surat ini 10) yang tidak mau membantu 11) yang capai atau bosan 12) yang juga bekerja di pasar. 13) yang tidak sabar.

Exercise 4: 2) Saya suka film dari Jepang. 3) Tidak ada film *yang* lebih menarik? 4) Orang *yang* lahir di sana sudah biasa dengan cuaca panas. 5) Dia hanya suka baju berwarna hitam. 6) Ini Bu Nia, *yang* dulu tinggal di Afrika. 7) Pohon *yang* besar sekali itu pohon beringin. 8) Saya kira ini pulau paling indah. 9) Saya bertanya pada Bu Tati, *yang* tahu segala. 10) Sopir becak di luar itu ramah sekali. 11) Ada telpon *yang* tidak rusak? 12) Ikan hiu adalah ikan besar *yang* bisa makan orang. 13) Kami bertemu dengan seorang teman *yang* bekerja di dekat sini. 14) Ada hotel bersih dan murah? 15) Siapa orang *yang* berbicara dengan Nyoman itu? 16) Tokyo kota besar dan modern.